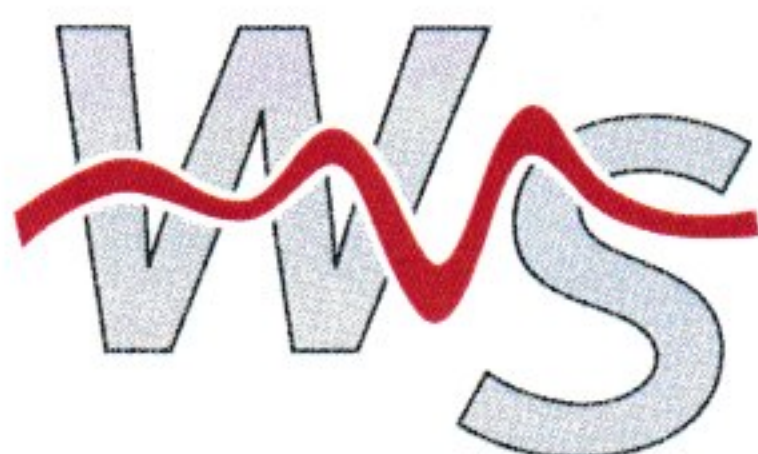


# WERNER-VON-SIEMENS-SCHULE



## Abschlusszeugnis der Berufsschule



# ABSCHLUSSZEUGNIS

Herr **Karim Benziane**

geboren am: 3. August 1996

in: Frankfurt am Main

Ausbildungsberuf: Fachinformatiker

Fachrichtung: Anwendungsentwicklung

hat vom 14. Oktober 2022 bis zum 31. Juli 2022 die Berufsschule besucht.

Die Leistungen werden wie folgt bewertet:

## Pflichtunterricht

### Beruflicher Lernbereich

Berufsbezogener Unterricht

(auf der Grundlage der nach der Stundenzahl der Lernfelder gewichteten Noten)

befriedigend

### Allgemeiner Unterricht (\* nicht Zutreffendes ist zu streichen)

Deutsch

---

Politik und Wirtschaft

befriedigend

Sport

befriedigend

Englisch

---

Religion / Ethik \*

---

### Wahlpflichtunterricht

---

---

### Wahlunterricht

---

---

## GESAMTNOTE

(der berufsschulischen Leistungen)

3,0 (drei-Komma-null)

Bemerkungen: Der Schüler hat die fehlende Benotung im Fach Deutsch nicht zu vertreten.



# LERNFELDER DES BERUFSBEZOGENEN UNTERRICHTS

Lernfeld 1:	Der Betrieb und sein Umfeld (20 Std.)	gut
Lernfeld 2:	Geschäftsprozesse und betriebliche Organisation (40 Std.)	befriedigend
Lernfeld 3:	Informationsquellen und Arbeitsmethoden (40 Std.)	gut
Lernfeld 4:	Einfache IT-Systeme (100 Std.)	ausreichend
Lernfeld 5:	Fachliches Englisch (60 Std.)	sehr gut
Lernfeld 6:	Entwickeln und Bereitstellen von Anwendungssystemen (300 Std.)	befriedigend
Lernfeld 7:	Vernetzte IT-Systeme (100 Std.)	befriedigend
Lernfeld 8:	Markt und Kundenbeziehungen (60 Std.)	gut
Lernfeld 9:	Öffentliche Netze, Dienste (40 Std.)	befriedigend
Lernfeld 10:	Betreuung von IT-Systemen (80 Std.)	befriedigend
Lernfeld 11:	Rechnungswesen und Controlling (40 Std.)	befriedigend

Frankfurt am Main, den 31. Juli 2022

  
(Schulleiter)



  
(Klassenlehrer/in)

Notenstufen: (1) sehr gut, (2) gut, (3) befriedigend, (4) ausreichend, (5) mangelhaft, (6) ungenügend

m.g.E.t. = mit gutem Erfolg teilgenommen, m.E.t. = mit Erfolg teilgenommen, t. = teilgenommen



### **Qualifikation durch die Berufsschule**

Die Berufsschule und die Ausbildungsbetriebe erfüllen in der Dualen Berufsausbildung den gemeinsamen Auftrag, zur qualifizierten Fachkraft in den anerkannten Ausbildungsberufen auszubilden. Dabei ist die Berufsschule ein eigenständiger Lernort. Der Unterricht in der Berufsschule umfasst berufliche Lerninhalte und eine berufsbezogene Erweiterung der vorher erworbenen allgemeinen Bildung, insbesondere in den Bereichen deutsche Sprache, Fremdsprachen, Politik/Wirtschaft, Religion (Ethik) und Sport. Mit dem Abschlusszeugnis der Berufsschule kann in Verbindung mit dem Berufsabschlusszeugnis der zuständigen Stelle der Mittlere Schulabschluss erworben werden. Er berechtigt zum Besuch weiterführender Schulen. Die erreichte Qualifikation und die damit verbundenen Berechtigungen werden im Abschlusszeugnis der Berufsschule bescheinigt. Darüber hinaus können besondere Kenntnisse wie z. B. in Fremdsprachen oder erworbene Zusatzqualifikationen durch besondere Zertifikate bescheinigt werden.

### **Qualification obtained at the German vocational school "Berufsschule"**

Within the "dual system" of professional training, vocational school and industry share the joint task to qualify skilled personnel in the officially acknowledged training professions. In this context, the vocational school is a training location in its own right. The syllabus of the vocational school covers topics directly referring to the trained profession as well as a job-related enlargement of the general education acquired earlier, especially in the areas of German, foreign languages, social and economic affairs, religion (ethics), and physical education. In connection with the professional diploma issued by the appropriate institution the bearer of a vocational school-leaving certificate can attain the intermediate school qualification, entitling enrolment for further education. The qualification attained and the entitlements combined with it are documented in the vocational school-leaving certificate. In addition, special knowledge, e. g. in foreign languages, or other additional qualifications attained can be documented in special certificates.

### **Qualifications dispensées par la "Berufsschule" (lycée technique et professionnel)**

Dans le système dual de formation professionnelle, la Berufsschule et les entreprises remplissent la même mission commune: donner une formation d'ouvrier qualifié dans les métiers officiellement reconnus: la Berufsschule reste dans ce contexte un établissement d'enseignement autonome. Le programme d'enseignement de la Berufsschule englobe des enseignements professionnels ainsi qu'un élargissement de la formation générale précédemment acquise, orientée vers la pratique professionnelle, en particulier en allemand, en langue étrangère, en économie et éducation civique, en religion (ou éthique) et en éducation physique et sportive. Avec le diplôme professionnel de fin d'études délivré par la chambre compétente, le diplôme de fin d'études de la Berufsschule permet d'obtenir le diplôme de fin d'études du premier cycle. Ce diplôme donne droit à la poursuite des études dans les classes supérieures de l'enseignement secondaire. La qualification acquise ainsi que les options auxquelles elle autorise sont attestées sur le diplôme de fin d'études de la Berufsschule. En outre, des connaissances spécifiques, en langues étrangères par exemple, ou bien des qualifications complémentaires acquises peuvent donner lieu à la délivrance de certificats spécifiques.